VERSION CORRIGÉE

(19) Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Bureau international





(43) Date de la publication internationale 7 juillet 2005 (07.07.2005)

PCT

(10) Numéro de publication internationale WO 2005/061823 A1

- (51) Classification internationale des brevets⁷: E04H 4/16
- (21) Numéro de la demande internationale :

PCT/FR2004/003293

(22) Date de dépôt international :

17 décembre 2004 (17.12.2004)

(25) Langue de dépôt :

français

(26) Langue de publication :

français

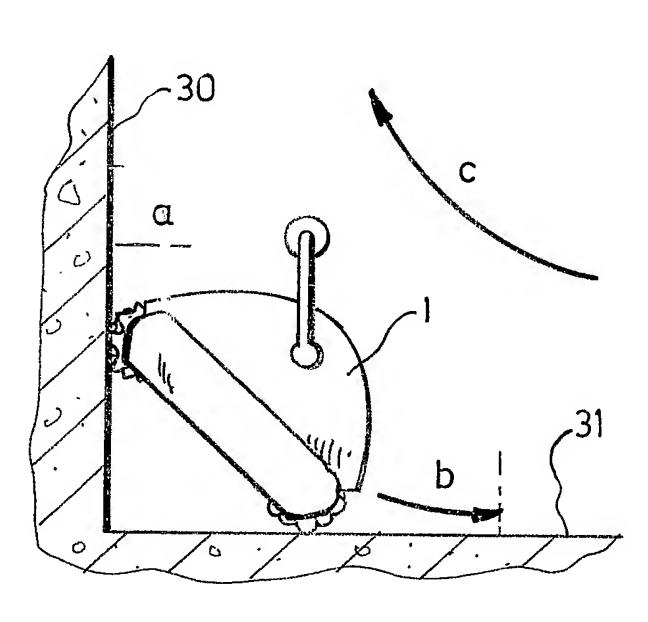
(30) Données relatives à la priorité :
0315071 19 décembre 2003 (19.12.2003) FR

- (71) Déposant (pour tous les États désignés sauf US) : ZO-DIAC POOL CARE EUROPE [FR/FR]; 2, rue Maurice Mallet, F-92130 Issy Les Moulineaux (FR).
- (72) Inventeur; et
- (75) Inventeur/Déposant (pour US seulement): ADAM, Pascal [FR/FR]; 46, chemin de Toulouse, F-31450 Ayguesvives (FR).

- (74) Mandataire: CABINET BARRE LAFORGUE & ASSOCIES; 95, rue des Amidonniers, F-31000 Toulouse (FR).
- (81) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection nationale disponible): AE, AG, AL, AM, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DE, DK, DM, DZ, EC, EE, EG, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SM, SY, TJ, TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW.
- (84) États désignés (sauf indication contraire, pour tout titre de protection régionale disponible): ARIPO (BW, GH, GM, KE, LS, MW, MZ, NA, SD, SL, SZ, TZ, UG, ZM, ZW), eurasien (AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, TM), européen (AT, BE, BG, CH, CY, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IE, IS, IT, LT, LU, MC, NL, PL, PT, RO,

[Suite sur la page suivante]

- (54) Title: METHOD FOR CONTROLLING AN AUTOMATIC DEVICE FOR CLEANING A SURFACE IMMERSED IN LIQ-UID AND A CORRESPONDING CLEANING DEVICE
- (54) Titre: PROCEDE DE PILOTAGE D'UN APPAREIL DE NETTOYAGE AUTOMATIQUE D'UNE SURFACE IMMERGEE DANS UN LIQUIDE, ET APPAREIL DE NETTOYAGE CORRESPONDANT



- (57) Abstract: The invention relates to a method for controlling an automatic device for cleaning a surface immersed in liquid and to a corresponding cleaning device consisting in detecting the change of the device tilt angle corresponding to the travel thereof through a concave junction area between two immersed surface sections (30, 31) inclined with respect to each other provided that at least one change of the device tilt angle is detected and in initiating a specific cleaning procedure for said junction area. A device for carrying out the inventive method is also disclosed.
- (57) Abrégé: L'invention concerne un procédé de pilotage d'un appareil de nettoyage automatique d'une surface immergée dans un liquide. On détecte les changements d'inclinaison de l'appareil correspondant à son passage sur une zone de jonction concave entre deux portions (30, 31) de la surface immergée inclinées l'une par rapport à l'autre, sous condition au moins qu'un changement d'inclinaison de l'appareil soit détecté, on déclenche une procédure de nettoyage spécifique de zone de jonction. L'invention s'étend à un appareil permettant la mise en oeuvre de ce procédé.



WO 2005/061823 A1



SE, SI, SK, TR), OAPI (BF, BJ, CF, CG, CI, CM, GA, GN, GQ, GW, ML, MR, NE, SN, TD, TG).

Publiée:

- avec rapport de recherche internationale
- (48) Date de publication de la présente version corrigée: 13 octobre 2005

(15) Renseignements relatifs à la correction:

voir la Gazette du PCT n° 41/2005 du 13 octobre 2005, Section Π

En ce qui concerne les codes à deux lettres et autres abréviations, se référer aux "Notes explicatives relatives aux codes et abréviations" figurant au début de chaque numéro ordinaire de la Gazette du PCT.